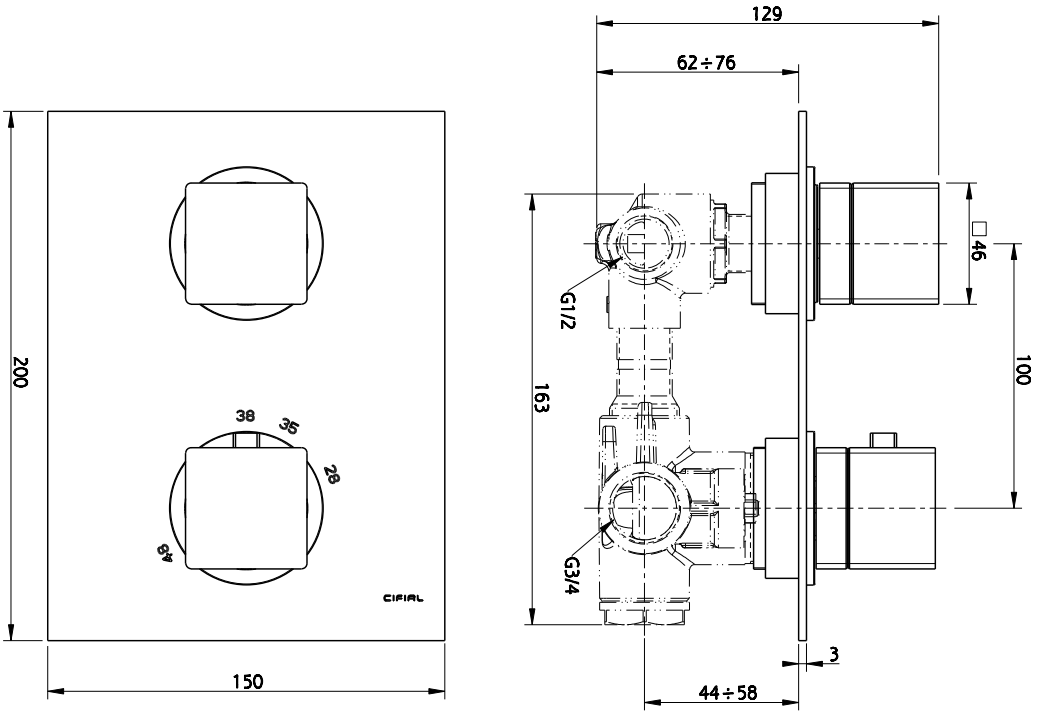
Code: 600060SQ

Made up of:
1 x 35826SQ trim set
1 x 3582112 - rough 2 control with diverter

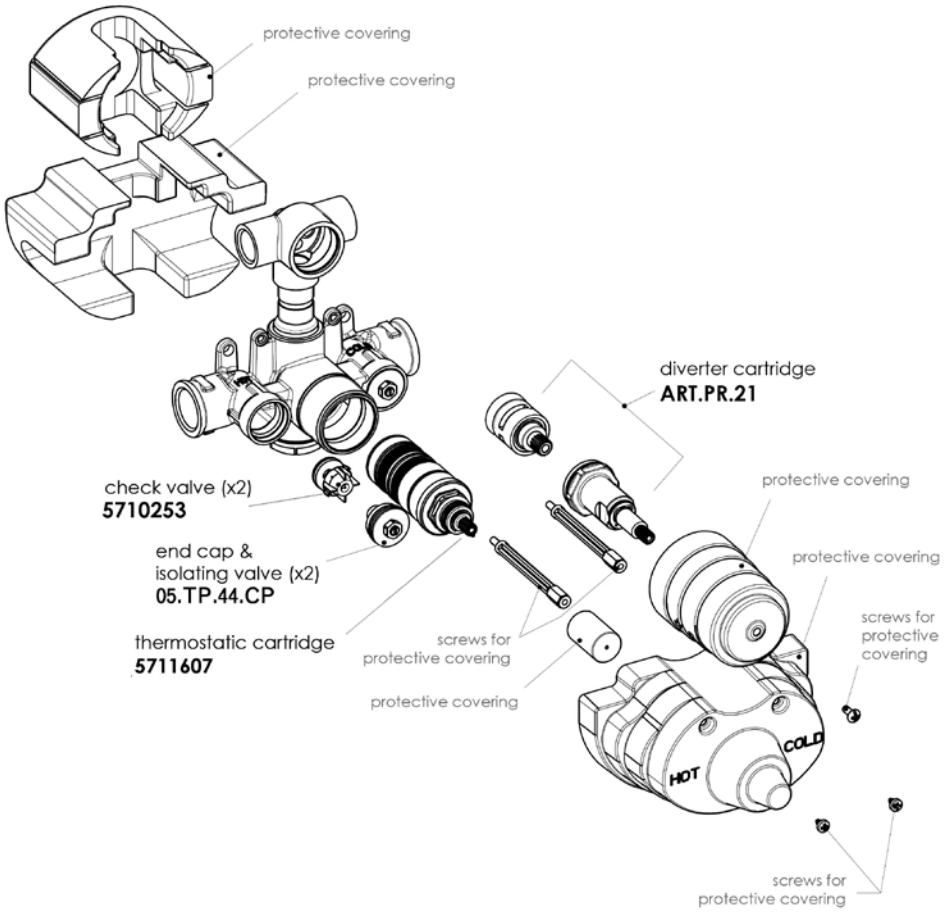
QUADRADO

2 control thermostatic shower valve with diverter - 2 outlets



Code: 35826SQ
trim set

3582112
Concealed Thermostatic Valve With Diverter Rough

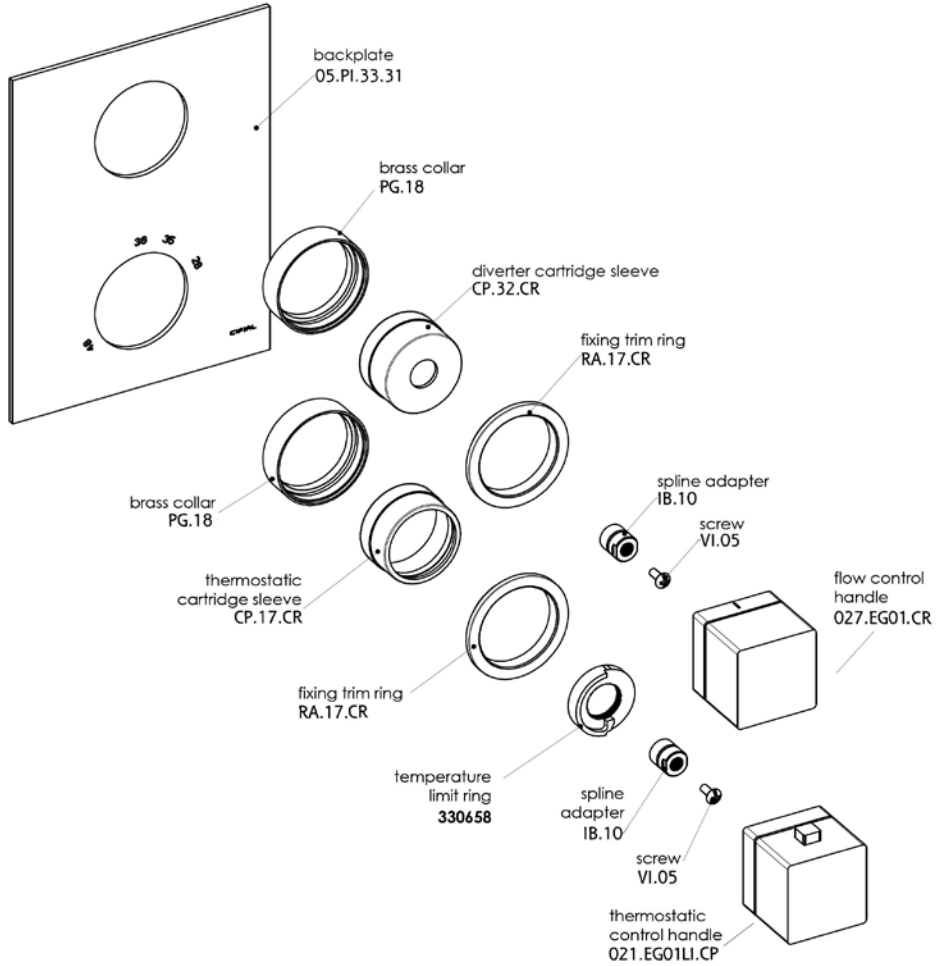


NOTES:

1) The red dot on the temperature limit ring must be aligned with the number 38 on the backplate

2) valve rough 3582112 pre-assembled at the factory

Installer: Please leave all leaflets with the building owner to file for future reference



Code: 600060SQ

PT

Operação

O manípulo superior corta o caudal quando posicionado do centro (+/- 15º) e distribui a água para uma ou outra saída. O manípulo inferior controla a temperatura da água. A temperatura da água considerada confortável está entre os 32ºC e 38ºC, mas a possibilidade de regulação vai dos 28ºC até aos 48ºC. O anel limitador de temperatura evita queimaduras acidentais não permitindo que o manípulo seja rodado para além dos 38ºC. No caso de se pretender ultrapassar aquela temperatura, deve premir-se o botão e rodar o manípulo no sentido contrário dos ponteiros do relógio. Para prevenir queimaduras, deve assegurar-se que o manípulo seja recolocado numa posição anterior ao batente de segurança (= ou <38ºC).

Antes de usar - Regulação da temperatura

1. Remover o manípulo de regulação de temperatura.
2. Confirmar se o anel limitador de temperatura na haste da válvula termostática apresenta a marca vermelha coincidente com a marca 38ºC gravada no espelho; se não estiver corrigir a posição.
3. Abrir o manípulo de regulação de caudal, deixar a água correr, e verificar com a ajuda de um termómetro a temperatura da água. Aquando da calibração, é aconselhável a escolha de uma temperatura que ronde os 38ºC. Para o conseguir, rodar a haste da válvula termostática no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a temperatura ou vice versa. Para rodar a haste, pode utilizar o manípulo termostático carregando no botão, se necessário.
4. Estando a temperatura a 38ºC aplicar o manípulo no sistema alinhando o botão com a marcação 38ºC.
5. A válvula termostática fica assim calibrada, conforme os seus próprios requisitos de funcionamento.
6. Aperte o manípulo termostático com o parafuso respectivo.

nota: Recomendamos que regularmente se rode o manípulo de regulação de temperatura entre os limites máximo e mínimo, premindo o botão de segurança e com a misturadora aberta. Desta forma evitam-se incrustações de calcário que podem bloquear o cartucho termostático.

EN

Operation

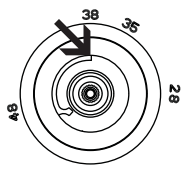
The upper handle stops water flow when positioned on the center (+/- 15º) and diverter between the two oulets. The lower handle controls only the water temperature.
The confort zone is in the range from 32ºC to 38ºC, but total range is 28ºC to 48ºC. Protection against scalding stops the rotation of the handle at 38ºC. If water above 38ºC is desired, press on the button and turn the knob counterclockwise, to prevent scalding, ensure that the handle is left in a previous position (= or <38ºC).

Prior to use - Setting the temperature

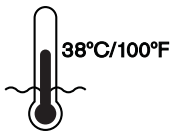
1. With the stop valve (flow control) in the off position, remove the thermostatic valve handle and the temperature limit ring.
2. Put back on the thermostatic valve handle and turn clockwise until the cartridge “clicks”. This is now set at fully cold.
3. Turn on stop valve and turn the thermostatic valve handle anti-clockwise until the desired temperature is reached, ie 38ºC.
Use a thermometer to check if the temperature is correct.
4. Turn off the stop valve, remove the thermostatic valve handle and replace the temperature limit ring with the red dot in the 12 o’clock position, ie corresponding with the 38ºC on the etched plate.
5. Replace the thermostatic valve handle with the temperature override button position just prior to the 38ºC.
6. Your thermostatic valve is now ready for use.

note: It’s recommended that you rotate the thermostatic control handle between the maximum and minimum limits, by pressing security button, and with the water running. This way you prevent limestone incrustation, that could block up the thermostatic cartridge.

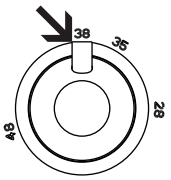
2.
Marca vermelha orientada para os 38ºC
Red mark aligned to the mark 38ºC



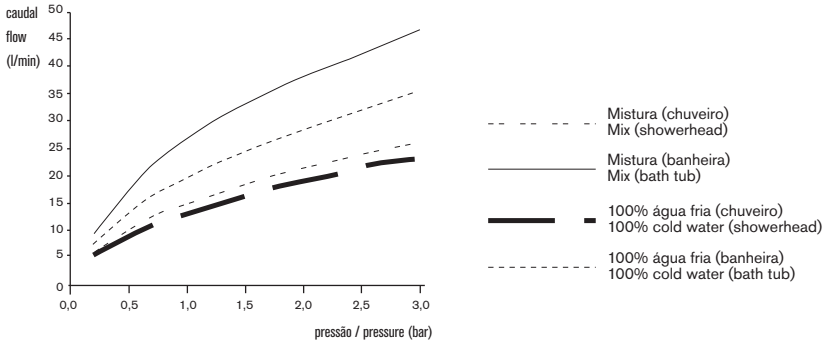
3.



4.
Botão limitador contra-queimaduras
Anti-scalding button



Pressão vs caudal / Pressure vs Water Flow

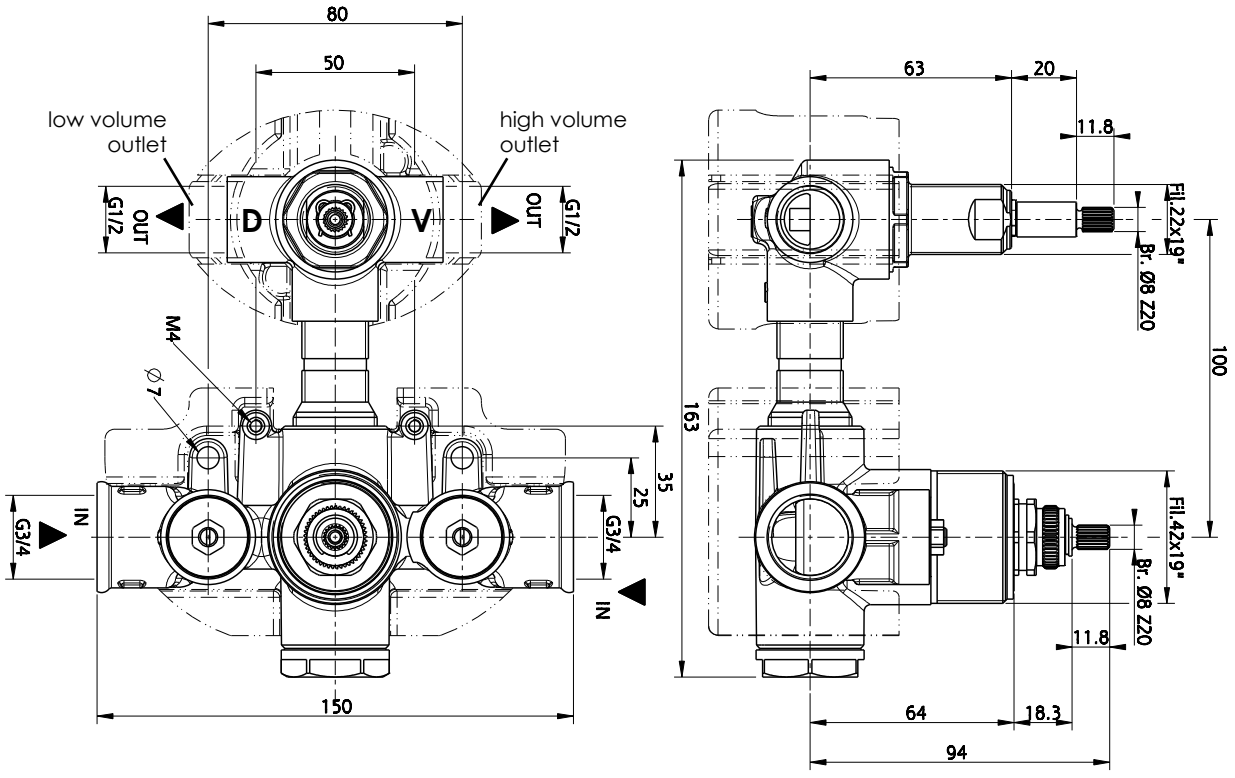


COMPLETE
BATH
SOLUTIONS

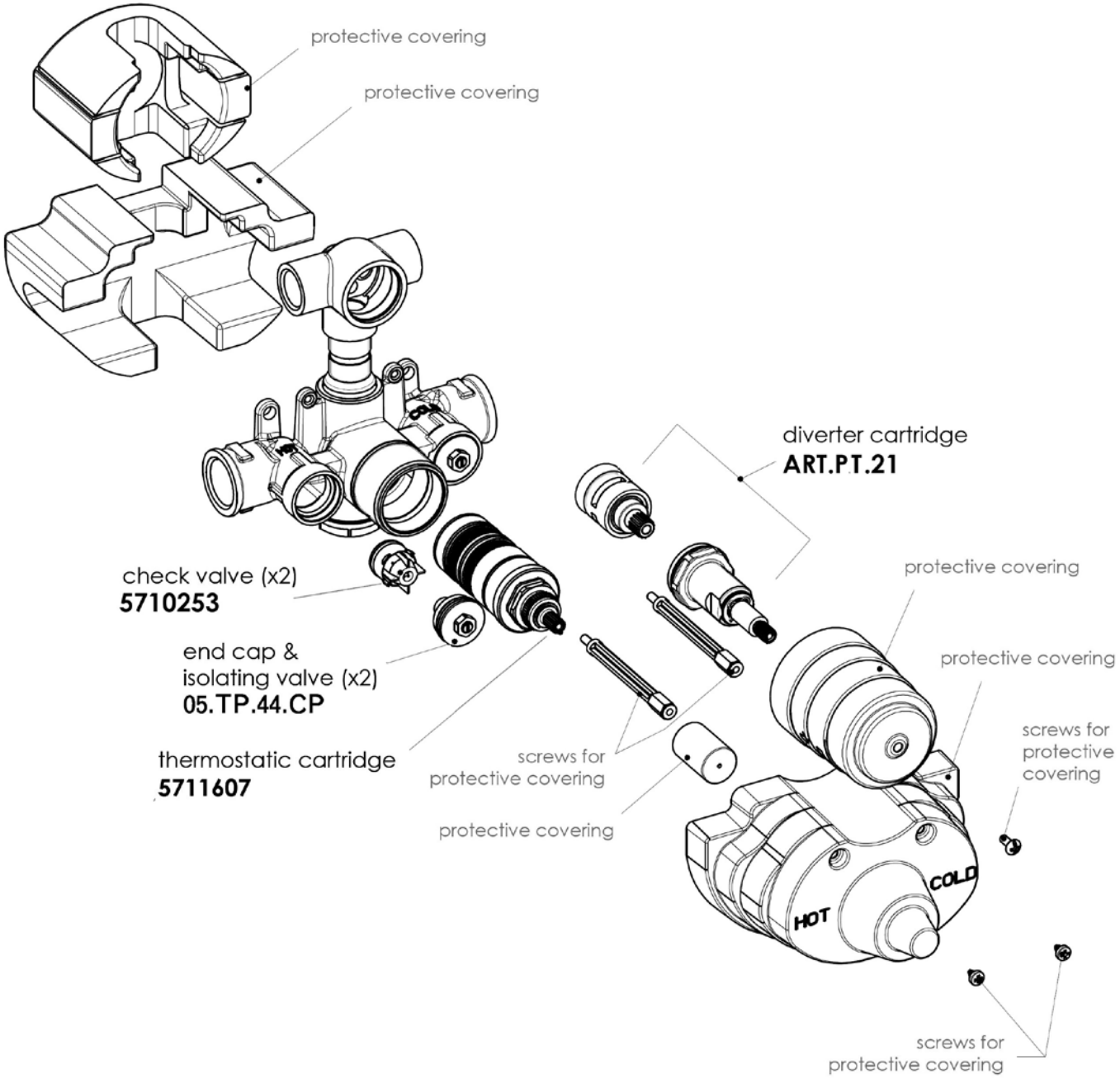
www.cifial.pt | cifial@cifial.pt
www.cifial.es|cifial@cifial.es
www.cifial.co.uk | sales@cifial.co.uk
www.cifialusa.com
www.cifial.pl | cifial@cifial.pl

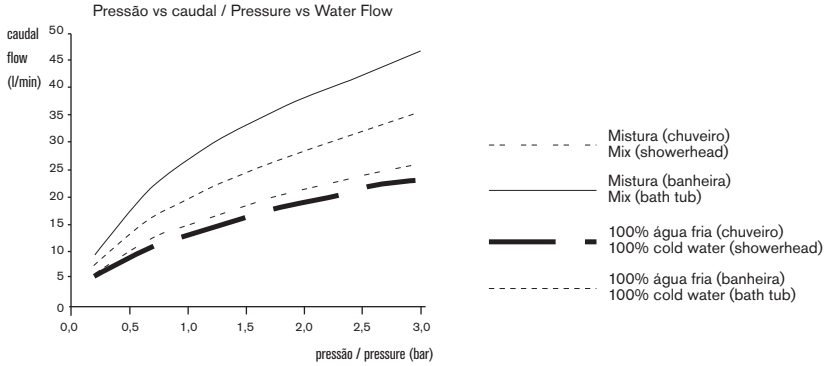
Code: 3582112

2 control thermostatic shower valve - 2 outlets 1/2”



Code: 3582112





CIFIAL

www.cifial.co.uk

Installer: Please leave all leaflets with the building owner to file for future reference